

SUPPLEMENT TO THE SWAZILAND GOVERNMENT GAZETTE

VOL. XVII]

MBABANE, Friday, October 20th., 1978

[No. 912

CONTENTS

No.

Page

PART C — LEGAL NOTICES

71. The Fixation of Liquid Milk Price (Amendment) (No. 2) Regulations 1978	S1
72. Levy on Milk and Dairy Products Regulations, 1978	S2
79. The Establishment and Confirmation of the Existence of Tinkhundla and Appointment of Tindvuna Yetinkhundla	S3
80. The Monetary Authority of Swaziland Statement of Assets and Liabilities as at 30th September, 1978	S5
81. Maximum Wholesale and Retail Prices of Bread	S7

PUBLISHED BY AUTHORITY.

THE DAIRY ACT 1968

(No. 28 of 1968)

THE FIXATION OF LIQUID MILK PRICE (AMENDMENT)
(NO. 2) REGULATIONS 1978

(Commencement: 1st September, 1978)

In exercise of the powers conferred on him by the above-mentioned Act and after consultation with the Dairy Board, the Honourable the Minister for Agriculture is pleased to make the following regulations —

Citation.

1. These regulations may be cited as the Fixation of Liquid Milk Prices (Amendment) (No. 2) Regulations 1978.

*Amendment of Regulation 2 of the Fixation
of Liquid Milk Prices Regulations 1972.*

2. Regulation 2 of the above Regulations is amended by replacing the words "73 cents per 4.5 litres" by the words "81 cents per 4.5 litres".

P. H. MTETWA

Permanent Secretary (Actg.)

Mbabane
25th September, 1978.

LEGAL NOTICE NO. 72 OF 1978

THE DAIRY ACT NO. 28 OF 1968

LEVY ON MILK AND DAIRY PRODUCTS REGULATIONS, 1978

(Under section 25)

(Commencement: 1st September, 1978)

The Honourable the Minister for Agriculture has been pleased to impose the following levies on milk and dairy products to be paid to the Swaziland Dairy Board constituted under the Dairy Act, No. 28 of 1968, on the recommendation of such Board, as from the 1st September, 1978 until further notice.

Citation.

1. These regulations may be cited as the Levy on Milk and Dairy Products Regulations, 1978.

Levies to be paid by Producers and Importers of Milk.

2. All importers of milk and all producers of milk produced in Swaziland save and except such producers who sell milk to the processing plant of the Swaziland Dairy Board, shall pay the following levies —

- (a) an administrative levy of 0.52 cents per litre;
- (b) a special levy of 0.11 cents per litre.

Levies to be paid by Manufacturers and Importers of butter, cheese and butterfat.

3. All manufacturers and importers of butter, cheese and butterfat shall pay the following levies —

(1) In respect of butter —

- (a) an administrative levy of 3.80 cents per kilogramme;
- (b) a special levy of 0.15 cents per kilogramme.

(2) In respect of cheese —

- (a) an administrative levy of 0.50 cents per kilogramme;
- (b) a special levy of 0.38 cents per kilogramme.

(3) In respect of butterfat —

- (a) an administrative levy of 0.50 cents per kilogramme;
- (b) a special levy of 0.50 cents per kilogramme.

Repeal of Legal Notice No. 3 of 1972.

4. Legal Notice No. 3 of 1972 is hereby repealed.

P. H. MTETWA

Permanent Secretary (Actg.)

Mbabane
25th. September, 1978.

LEGAL NOTICE NO. 79 OF 1978

THE ESTABLISHMENT OF SWAZILAND ORDER, 1978

(No. 23 of 1978)

THE ESTABLISHMENT AND CONFIRMATION OF THE EXISTENCE OF
TINKHUNDLA AND APPOINTMENT OF TINDVUNA YETINKHUNDLA

(Under sections 7 & 9)

(Commencement: 20th October, 1978)

In exercise of the powers conferred on me by the above-mentioned Order, I, SOBHUZA II, the King of Swaziland, am pleased to establish and confirm the existence of the Tinkundla, set out in the Schedule hereto and to appoint the person whose name is set out opposite each Inkhundla to be the Indvuna of the Inkhundla opposite which his name appears.

DONE UNDER MY HAND AT LOZITHEHLEZI on this 12th day of October, 1978.

SOBHUZA II

King of Swaziland.

SCHEDULE

HHOHHO REGION

<i>Inkhundla</i>		<i>Name of Indvuna</i>
1. LOBAMBA	—	Nkewu Johannes Dlamini
2. EMBABANE	—	Bongani Ray Nsibandze
3. ENKABA	—	Stephen Mhlangano Matsebula
4. PIGG'S PEAK	—	Laurence Mfana Mncina
5. ENDZINGENI	—	Tiki Dlamini
6. ENTFHONJENI	—	Mcoshwa Dlamini
7. MAYIWANE	—	Majahane Dlamini
8. MADLANGAMPISI	—	Mangedla Khumalo

SHISELWENI REGION

1. LAVUMISA	—	Moyeni Esau Matse
2. EMATSANJENI	—	Mafutsa Dlamini
3. ESIGWE	—	Mathatha Dlamini
4. ESANDLENI	—	Mphiti Dlamini
5. SHISELWENI I	—	Mboziswa Ndlangamandla
6. EMTSAMBANA	—	Gudaguda Shabangu
7. KUBUTA (MAKHENTAYI)	—	Hhomu Maphalala

S4

8. ENKWENI	—	Gadzabakhe Nkambule
9. EMBANGWENI (SHISELWENI II)	—	Moto Rovers Hlophe
10. ZOMBODZE	—	Mgcibelo Dlamini
11. MASEYISINI	—	Sijula Mdluli
12. GEGE	—	Gundwane Malinga
13. ESITHOBELWENI	—	Sitoto Mamba
14. LUBULINI	—	Elias Hlophe (former D.C. Shiselweni)

MANZINI REGION

1. EMTFONGWANENI	—	Mashompola Nhlabatsi
2. EMKHIWENI	—	Madibhi Dlamini
3. ENSINGWENI	—	Velifile Ginindza
4. LOZITHA	—	Mphica Mthethwa
5. MANZINI	—	Thomas Twala
6. NTONDOZI	—	Maloba Maseko
7. MHLAMBANYATHI	—	Clement Bhizeni Dlamini
8. NGWEMPISI	—	Mashayanisi Lukhele
9. MAHLANGATSHA	—	Ntshingo Nhleko
10. MANGCONGCO	—	Kwapunani Dube

LUBOMBO REGION

*Inkhundla**Name of Indvuna*

1. ELUGONGOLWENI	—	Satane Mcizama Dlamini
2. EMATSANJENI	—	Shovela Munro
3. EHLANE	—	Vuligede Dlamini
4. EMPOLONJENI	—	Edward Nkomondze
5. BIG BEND	—	Samson Dlamini
6. SIPHOFANENI	—	Mhawu Gamedze
7. LOMAHASHA	—	Naphtan Mahlalela
8. MHLUME	—	Malaveni Mgwagwanana Ginindza

THE MONETARY AUTHORITY OF SWAZILAND ORDER, 1974

(No. 6 of 1974)

THE MONETARY AUTHORITY OF SWAZILAND STATEMENT OF
ASSETS AND LIABILITIES AS AT 30TH SEPTEMBER, 1978.

(Under Section 52(3))

(Date of Commencement: 20th October, 1978)

In exercise of the powers conferred upon him by the above-mentioned Order, the Honourable Minister for Finance is pleased to publish for general information the Statement of Assets and Liabilities in the Schedule to this Notice.

V. E. SIKHONDZE

Permanent Secretary.

MBABANE

10th October, 1978.

THE MONETARY AUTHORITY OF SWAZILAND

STATEMENT OF ASSETS AND LIABILITIES AS AT 30TH SEPTEMBER, 1978

<i>Liabilities</i>	<i>Emalangeni</i>	<i>Assets</i>	<i>Emalangeni</i>
CURRENCY IN CIRCULATION		EXTERNAL RESERVES	
Notes 11,219,617		Notes and Coin 246,940	
Coin 728,939	11,948,556	Banks 42,231,506	
		Treasury Bills 1,219,435	
DEPOSITS		Investments 9,853,069	
Government 13,839,156		Spec. Drawing Rights 1,083,955	
Bankers 23,480,055		Reserve Position in I.M.F. 3,024,124	57,659,029
International 2,817,720			
Others 3,390,561		GOVERNMENT SECURITIES	3,491,951
ALLOCATION OF S.D.R.s 3,021,054			
OTHER			
OTHER LIABILITIES AND PROVISIONS 2,863,237		UNCLEARED EFFECTS 226,475	
CAPITAL 1,000,000		OTHER CURRENT ASSETS 998,019	
GENERAL RESERVE 1,317,733		FIXED ASSETS 1,302,598	
	63,678,072		63,678,072

LEGAL NOTICE NO. 81 OF 1978

THE PRICE CONTROL ORDER 1973

(No. 25 of 1973)

MAXIMUM WHOLESALE AND RETAIL PRICES OF BREAD

(Date of Commencement: 20th. October, 1978)

In exercise of the powers conferred upon me by the abovementioned order, I hereby prescribe the maximum wholesale and retail selling prices of bread in Swaziland to be as set out in the schedule to this notice.

2. In this notice the term "bread" and "fancy bread" shall have the meaning assigned to them in the "Weights and Measures" (Sale of bread) Regulation, 1977 (Legal Notice No. 51 of 1977).

3. This notice shall not apply to fancy bread.

4. This notice repeals Legal Notice No. 31 of 1978.

NKOMENI DOUGLAS NTIWANE

Price Controller.

SCHEDULE

Type of Bread	Mass	MAXIMUM PRICE	
		When Sold By Wholesalers	When Sold By Retailers
White	900g	25.5c	27c
	450g	—	14c
Brown	900g	22.5	24c
	450g	—	12c